



MAIL ROOM
SALLE DE COURIER

2015 MAY 21 P 1:32

NEB/ONE

ENVOI PAR TÉLÉCOPIEUR

DATE : 2015/05/21
 DESTINATAIRE : Monsieur Peter Watson, président
Office national de l'énergie
 NO DE TÉLÉCOPIEUR : 1-877-288-8803
 EXPÉDITEUR : MRC Les Moulins
 OBJET : Transmission résolution # 9947-05-14
Demande à l'Office national
de l'énergie

Nombre de pages (incluant celle-ci) : 4

Si vous ne recevez pas le nombre de pages indiqué, veuillez communiquer avec nous au (450) 471-9576.

****ATTENTION – AVIS DE CONFIDENTIALITÉ****

L'information apparaissant dans ce message télécopié est de nature légalement privilégiée et confidentielle, destinée à l'usage exclusif de la personne identifiée ci-dessus. Si ce message vous est parvenu par erreur et vous n'êtes pas le destinataire visé, vous êtes par les présentes avisé que tout usage, copie ou distribution de ce message est strictement interdit. Vous êtes donc prié de nous aviser immédiatement de cette erreur en composant le numéro indiqué précédemment et nous retourner l'original de ce message à l'adresse indiquée ci-dessous.

L'ORIGINAL SUIVRA PAR COURRIER : OUI X NON _____

710, boul. des Seigneurs
 B.P. 204
 Terrebonne (Québec) J6W 3C3
 Téléphone : (450) 471-9576
 Télécopieur : (450) 471-8193
 Courriel : info@mrclesmoulins.ca



MAIL ROOM
SALLE DE COURIER

2015 MAY 21 P 1:32

NEB/ONE

Par télécopieur

1-877-288-8803

Par la poste

Le 21 mai 2015

Monsieur Peter Watson, président
Office national de l'énergie
517, Dixième Avenue S.-O.
Calgary (Alberta) T2R 0A8

Objet : Demande à l'Office national de l'énergie dans le cadre du projet Enbridge

Monsieur,

Nous vous adressons copie authentique de la résolution numéro 9947-05-15 adoptée par le conseil de la MRC Les Moulins lors de la séance du conseil tenue le 12 mai 2015 demandant à l'Office national de l'énergie d'exiger d'Enbridge la réalisation de tests hydrostatiques en plus de ceux réalisés à l'aide d'outils d'inspection interne avant de permettre l'inversion et l'accroissement de la capacité de son oléoduc 9B.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à la présente et vous prions d'agréer, monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

A handwritten signature in cursive script that reads "Martine Baribeau".

Martine Baribeau, avocate
Greffière
mbaribeau@mrclesmoulins.ca

MB/ag

Pièces jointe

710, boulevard des Seigneurs, boîte postale 204
Terrebonne (Québec) J6W 1T6
Téléphone : 450 471-9576
Télécopieur : 450 471-8193
Courriel : info@mrclesmoulins.ca



Extrait du registre du procès-verbal d'une séance ordinaire du conseil de la MRC Les Moulins tenue le 12 mai 2015

RÉSOLUTION NO. : 9947-05-15
PROPOSÉ PAR : MONSIEUR GUILLAUME TREMBLAY
APPUYÉ PAR : MONSIEUR STÉPHANE BERTHE

Demande à l'Office national de l'énergie dans le cadre du projet Enbridge

CONSIDÉRANT QUE la compagnie Enbridge est dans l'attente d'une décision de l'Office national de l'énergie afin de pouvoir inverser et accroître le flux de son oléoduc 9B et de changer le type de produit qui y circulera;

CONSIDÉRANT QUE cet oléoduc traverse le territoire de la MRC Les Moulins dans le secteur de la Ville de Terrebonne de l'ouest jusqu'au sud sur une distance de près de 30 km;

CONSIDÉRANT QUE cet oléoduc a été mis en service en 1976 et qu'il a donc près de quarante ans;

CONSIDÉRANT QUE l'inversement et l'accroissement du flux de l'oléoduc d'Enbridge soulève un certain nombre de questions de la part des autorités et des citoyens de la MRC Les Moulins quant à l'intégrité du réseau et à sa capacité de supporter l'arrivée d'un pétrole lourd et potentiellement plus corrosif;

CONSIDÉRANT QU'une fuite de l'oléoduc pourrait avoir de graves conséquences sur la santé de la population, l'environnement, l'intégrité des sources d'eau potable, la sécurité publique et l'activité économique de notre région;

CONSIDÉRANT QU'un déversement de 4000 litres de pétrole est survenu en 2011 sur le territoire de la Ville de Terrebonne, que les autorités de la ville ont été mises au fait de cet incident beaucoup plus tard parce qu'Enbridge et les ministères de l'Environnement du Québec et du Canada n'ont pas jugé bon de les en informer;

CONSIDÉRANT QUE l'utilisation d'outils d'inspection interne permet d'identifier, de localiser et de mesurer les anomalies, de détecter la corrosion et les fissures et qu'elle permet de planifier un calendrier d'inspection continu;

CONSIDÉRANT QUE des tests hydrostatiques permettent de démontrer l'intégrité du réseau et qu'ils permettraient de rassurer la population sur la capacité de l'oléoduc à résister à l'inversion, à l'accroissement et au transport d'un nouveau type de pétrole;

CONSIDÉRANT QUE ces tests ne devraient pas se substituer à l'utilisation d'outils d'inspection interne, mais bien se faire en complément de ceux-ci;

710, boulevard des Seigneurs, boîte postale 204
Terrebonne (Québec) J6W 1T6
Téléphone : 450 471-9576
Télécopieur : 450 471-8193
Courriel : info@mrclesmoulins.ca

...2/



/2 (suite résolution#9947-05-15)

CONSIDÉRANT QUE seul l'Office national de l'énergie a le pouvoir d'exiger d'Enbridge d'effectuer ces types de tests;

CONSIDÉRANT QUE la réalisation de ces tests aurait pour effet de contribuer à l'acceptabilité sociale du projet;

CONSIDÉRANT la recommandation des membres du comité administratif;

Il est proposé par monsieur Guillaume Tremblay, appuyé par monsieur Stéphane Berthe et résolu unanimement :

QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante.

QUE le conseil de la MRC Les Moulins demande à l'Office national de l'énergie d'exiger d'Enbridge la réalisation de tests hydrostatiques en plus de ceux réalisés à l'aide d'outils d'inspection interne avant de permettre l'inversion et l'accroissement de la capacité de son oléoduc 9B et qu'une copie de la présente résolution soit transmise aux personnes suivantes.

Monsieur Peter Watson, président, Office national de l'énergie
L'Honorable Greg Rickford, ministre des Ressources naturelles du Canada
Madame Lise Thériault, Vice-première ministre, ministre de la Sécurité publique et ministre responsable de la région de Lanaudière
Monsieur Pierre Arcand, ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles
Monsieur David Heurtel, ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte aux changements climatiques
Madame Charmaine Borg, députée de Terrebonne
Madame Manon Perreault, députée de Montcalm
Monsieur François Legault, chef du deuxième groupe d'opposition, député de l'Assomption
Monsieur Mathieu Lemay, député de Masson
Monsieur Mathieu Traversy, député de Terrebonne
Monsieur Denis Coderre, président de la CMM, maire de Montréal
Madame Suzanne Roy, présidente de l'UMQ, mairesse de Sainte-Julie
Monsieur Guillaume Tremblay, maire de Mascouche
Préfètes et préfets des MRC de la CMM
Monsieur Al Monaco, président d'Enbridge
Monsieur Clément Guimond, président d'Équiterre

ADOPTÉ

Copie authentique ce 13 mai 2015

Daniel Pilon
Directeur général et secrétaire-trésorier

Sujet à ratification lors de la prochaine séance du conseil